



Bürgerinformation

Amtsblatt der Marktgemeinde Eugendorf

Zugestellt durch Österreichische Post

Eddy Merckx Classic



Radmarathon am 23. September 2012 - Straßensperre

Am **23. September 2012** findet bereits zum sechsten mal der Eddy Merckx Classic Radmarathon mit Start und Ziel in Eugendorf statt. Zur reibungslosen Durchführung dieser Sportveranstaltung ist eine **Sperre der Ortsdurchfahrt** von Eugendorf in der Zeit **von 5:00 bis 19:00 Uhr** erforderlich. Die Ortsdurchfahrt von der Kirchenstraße, Dürnbichlstraße, Konrad Seyde-Straße und Radauerweg kommend ist in diesem Zeitraum nicht möglich. Eine Ortszufahrt über die Einfahrten Nord (Bayerhammer-

siedlung) und Ost (ehemalige Fa. MAN) von der L 102 Obertrumer Landesstraße ist ungehindert (ausgenommen beim Start 8:00 Uhr) möglich. Der Sonnenweg ist in der Zeit von 5:00 bis 8:15 Uhr für jeden Verkehr gesperrt, eine Zu- und Abfahrt in dieser Zeit ist ausgeschlossen. Der Veranstalter ersucht im Sinne der Verkehrssicherheit und der problemlosen Abwicklung dieses Events um Ihr Verständnis für die erforderlichen Maßnahmen.

Amtliche Mitteilung

Nr.: 5/2012

August 2012

In dieser Ausgabe:

Sirenenprobe	2
Zuschuss Schulbeginn	2
Kompostausgabe	2
Öli Mülltrennung	3
Autofreie Woche	3
Spürnasenecke	4
Gratis Radservice	4
Gib Acht!	5
Fundgegenstände	6
Verloren! JOE	6
Drüsiges Springkraut	7
Fahrradfrendl. Gem.	7
Radausflug z. Biofest	7
Sozialer Hilfsdienst	8
Rasenmäher entsorgen	8
Kulinarium Eugendorf	9
Eddy Merckx 2012	10-11
Radverleih	11
Flachgauer Tafel	12
Bibliothek Eugendorf	12
Pfarrkirche Eugendorf	13
Jahreskarte, Vorteilscard	14
Fahrradverleih	14
Kilometer Wettbewerb	14
Seifenkistenrennen	15
Fit is a Hit	15
Obst- und Gartenbauver.	16-17
Nachbarschaftshilfe	18
Eltern-Kind-Initiative	18
Qi Gong Yoga	19
treffpunkt Tanz TMK	20
Neueröffnung	21
USC Eugendorf	21
Buchpräsentation	22
Kabarett VHS Sbg.	22
Wir gratulieren	22-23
Gerhard Wagner	23
Tuning Car Treffen	24
Veranstaltungen	24

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Eugendorf

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. KR Johann Strasser

Tel.: 06225/ 8209 - markt@gem-eugendorf.at - www.eugendorf.at

Sirenenprobe

Wie jedes Jahr wird auch heuer wieder am ersten Samstag im Oktober ein bundesweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Am 6. Oktober 2012 werden zwischen 12.00 und 13.00 Uhr nach dem Signal „Sirenenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „**Warnung**“, „**Alarm**“ und „**Entwarnung**“ in ganz Österreich ausgestrahlt.

Mit diesem Probealarm sollen

die technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems überprüft und die Bevölkerung mit den Zivilschutzsignalen vertraut gemacht werden!



Der zeitliche Ablauf des Probealarms ist folgendermaßen geplant:

- 1.) 12.00 Uhr: **Sirenenprobe**
(15 Sekunden Dauerton)
- 2.) 12.15 Uhr: **Warnung**
(3 Minuten Dauerton)
- 3.) 12.30 Uhr: **Alarm**
(1 Minute auf- und abschwellender Heulton)
- 4.) 12.45 Uhr: **Entwarnung**
(1 Minute Dauerton)

Finanzielle Hilfe zum Schulbeginn 2012

Die Marktgemeinde Eugendorf unterstützt Eugendorfer Familien finanziell für die Schulmaterialien und Schulkostenbeiträge, wenn bei Ihnen folgende familiäre Situation vorliegt:

- Sie wohnen im Gemeindegebiet von Eugendorf,
- haben ein Schulkind / mehrere Schulkinder und
- ihr monatliches Familien-Nettoeinkommen fällt in unser Berechnungsschema.

Ihre Voraussetzungen für die Unterstützung werden durch die Marktgemeinde Eugendorf geprüft. Je nach Berechnung werden bis zu EUR 100,00 pro Schulkind gefördert.

Sie wollen diese Förderung nützen? Dann holen Sie sich im Meldeamt der Marktgemeinde Eugendorf bei Frau Bernhofer das Formular.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Bernhofer gerne

unter der Tel.: 06225/8209-30 oder bernhofer@gem-eugendorf.at zur Verfügung.



Kompostausgabe

Die Marktgemeinde Eugendorf liefert den gesamten Biomüll zur Kompostieranlage nach Seekirchen. Dafür erhalten wir einen Teil des Kompostiergutes, den wir an die Eugendorfer Bevölkerung ausgeben. Jeder Haushalt in Eugendorf erhält ½ m³ Kompost gratis! Für jeden weiteren m³ verrechnen wir einen Kostenbeitrag von € 18,00. Da wir nur eine gewisse Menge Kompost zur

Verfügung haben, ersuchen wir um Verständnis, dass nur jene einen Kompost erhalten, die sich **bis spätestens Mi., 26. Sep. 2012** bei Herrn Krimpelstätter, Tel. 06225/8209-32 telefonisch anmelden.

Die Kompostausgabe erfolgt am Di., dem 2. Okt. 2012, von 9.30 bis 15.30 Uhr, beim Altstoffsammelhof in Eugendorf.

Wir weisen darauf hin, dass für fertig befüllte Säcke ein Unkostenbeitrag von € 3,00 bei der Kompostabholung bar eingehoben wird. Für die Zustellung des Kompostes werden € 9,00 pro Fahrt berechnet. **Die Zustellung erfolgt nicht in Säcken!**



ÖLI ist das modernste Sammel- und Verwertungssystem für Alt Speiseöl

Der „Öli“ ist ein gelber 3 Liter Mehrweg-Sammelbehälter für Haushalte. Der 25 Liter „Gastro-Öli“ steht Betrieben zur Verfügung. Das Angenehme am Sammelsystem ist der Kübel-tausch. Der Anlieferer bekommt am Altstoffsammelhof für einen vollen „Öli“ kostenlos einen leeren, sauber gewaschenen Eimer zurück. Die vollen Öli-Kübel werden in eigenen Gitterboxen gestapelt und zu einer zentralen Anlage gebracht. Das Fett wird gereinigt und kann dann problemlos als Rohstoff eingesetzt werden, z.B. in der Biodieselerzeugung, der Seifenproduktion

oder in Fettkraftwerken. Alt Speiseöl und -fett gelangt bei unsachgemäßer Entsorgung oft in die Kanalisation. Ablagerungen und Verstopfungen der Abflussleitungen und Kanalrohre sind die Folge. Daraus resultieren hohe Wartungs- und Reinigungskosten, die durch umweltbewusstes Handeln vermeidbar sind. Einen leeren, gelben Öli-Sammelbehälter (3 Liter) bekommt man im Abfallsammelhof!

Was gehört zum Alt Speisefett: Speisefette, Speiseöle, Frittierfette und Frittieröle

Was gehört nicht zum Alt Speisefett:

Mineral-, Motor- und Schmieröle, andere fetthaltige Flüssigkeiten und Chemikalien, Salatmarinaden, Speisereste

Wichtig: Die Öli-Kübeln dürfen nur zur Entsorgung der Speiseöle, Speise- und Frittierfette verwendet werden!



Autofreie Woche September 2012

Autofreie Wochen September 2012

Fahrradförderaktion beim RAD-WERK2010:

- - 20% auf Helme, Lichter, Schlösser
- NEU auch - 20 % auf Laufräder für Kleinkinder (*das ist die beste Frühförderung für den Gleichgewichtssinn*)

Mi., 12. Sep. 2012 von 14:00 bis 17:00 Uhr:

- Gratis Rad Service beim RAD-WERK2010 (*Material ist selbst zu bezahlen*)
- Geschicklichkeitsparcours für Kinder
- gratis E-Bike testen

Mi., 12. und Mi., 19. Sep. 2012

Rennradausflug:

Abfahrt um 18:00 Uhr beim

Radwerk, bei Bedarf wird in 2 Gruppen gefahren. Für alle Teilnehmer gibt es einen Müsliriegel zur Stärkung

Sa., 8. Sep. 2012 von 9:00 bis 12:00 Uhr:

Tag der offenen Tür im "Kona Riding Room" - neue Dirt Bike Halle beim RADWERK2010

Do., 22. Sep. 2012 von 14:00 bis 16:00 Uhr:

Rad-Geschicklichkeitstraining für Volksschüler beim Radwerk2010

Diese Veranstaltungen werden gemeinsam von der Gemeinde, dem RADWERK2010 und der Sektion RAD des USC-Eugendorf durchgeführt.

Aufruf um genaue Mülltrennung
Umwelt schonen und damit Geld sparen

Die Marktgemeinde Eugendorf ersucht alle EugendorferInnen um genaue Mülltrennung sowohl beim Altstoffsammelhof als auch bei allen Wertstoffsammelstellen des Gemeindegebietes Eugendorf.

Die Trennung von Papier, Karton, Glas, Metall und Kunststoffen ermöglicht die stoffliche Wiederverwertung.

Das ist gut für die Umwelt und erspart der Gemeinde und damit auch Ihnen Geld!



Spürnasenecke für den Kindergarten Reitberg

Eine Spürnasenecke für den Kindergarten Reitberg-Eugendorf.

Eine private Sponsorin spendete ein Experimentierlabor.

Naturwissenschaften und Technik, in diesen Fächern besteht in den kommenden Jahren akuter Fachkräftemangel. Viele Unternehmen klagen bereits jetzt über zu wenig Bewerber mit entsprechendem Know-how. Das Interesse an Naturwissenschaften sollte nach neuesten Studien bereits im Kindesalter gefördert werden. Kinder sind von Natur aus kleine Forscher, wollen die Umgebung erkunden. Mag. Bernadette Unger und Dr. Konrad Steiner, HLFS Ursprung haben aus dem Grund die Spürnasenecke entwickelt. Dabei handelt es sich um eine Einrichtung zum Forschen und Experimentieren für 5-6 jährige Vorschulkinder. **Die Spürnasenecke setzt sich aus verschiedensten Forschungsutensilien aus den Themengebieten Biologie, Chemie, Physik, einer Mappe**

mit 65 Experimentieranleitungen und hochwertigen, kindgerechten Möbeln der Fa. Wehrfritz GmbH zusammen.

Bei der Auswahl und Aufbereitung der Experimente haben Unger und Steiner auf eine ganze Reihe von pädagogischen Studien zurückgegriffen. In der Zusammenstellung finden sich Experimente zu Aggregatzuständen und Pflanzenwachstum, aber auch zu Elektrostatik und nachhaltigen Energiequellen. Die Versuche sollten mit der Lebenswelt der Kinder zu tun haben und deren Verständnis für Alltagsphänomene fördern.

Eine private Sponsorin aus Eugendorf, Frau Sonja Kurzweil, brachte ohne Unterstützung die nötigen Geldmittel auf und machte es dadurch möglich den **Kindergarten Reitberg** mit der Spürnasenecke auszustatten. Mit Hilfe der schriftlich vorbereiteten Experimente, pädagogischer Einschulung der Kindergärtnerinnen und der Handpup-



pe Fred, der Forscherameise, wird das Begreifen, die Begeisterung, Neugierde und der Forscherdrang der 24 Vorschulkinder geweckt und gefördert. So wie es den Wünschen der Sponsorin entspricht.

Bei der Übergabe der Spürnasenecke bedankten sich Frau Vizebürgermeisterin Stefanie Kittl und LAbg, Dr. Josef Schöchel herzlich bei Frau Kurzweil für ihr Engagement.



Gratis Radservice

**Gratis Radservice am
Mi., 12. Sept. 2012
von 14:00 bis 17:00 beim**

RADWERK 2010

An diesem Tag können alle Eugendorfer ihre Fahrräder zum RADWERK2010 bringen.

Zwei Techniker des Radwerks nehmen sich je 3 Stunden Zeit, ihr Fahrrad zu überprüfen, dabei werden auch kleine Reparaturen durchgeführt: Schaltung einstellen, Licht überprüfen,

Reflektoren montieren,... ihr Fahrrad bekommt einen kleinen Service.

Sie bezahlen nur den Materialaufwand!



Gibt Acht! Kinder haben Vorrang im Verkehr!



Das Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV) fordert erhöhte Aufmerksamkeit auf Kinder im Straßenverkehr.

Autofahrer haben Verantwortung

Für die Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr sind alle verantwortlich, nicht nur Kinder und ihre Eltern. Zum Schutz der Kinder müssen alle Verkehrsteilnehmer – vor allem die Autofahrer – ihr Verhalten anpassen. „Kinder machen im Verkehr Fehler, deshalb sind sie vom Vertrauensgrundsatz ausgenommen. Daher muss sich jeder Verkehrsteilnehmer entsprechend umsichtig und vorsichtig verhalten, wenn Kinder im Straßenraum unterwegs sind“, so Rainer Kolator, Leiter des KFV in Salzburg.

Kinder haben beim Überqueren Vorrang

Kinder haben im Verkehr beim Überqueren der Fahrbahn gesetzlich Vorrang. Autofahrer sind daher verpflichtet, Kindern eine sichere Querung der Straße zu ermöglichen – und zwar nicht nur auf Zebrastreifen, sondern auch an allen anderen Straßenstellen: Autofahrer müssen also anhalten, damit ein Kind sicher die Straße queren kann.

Wichtigster Schutz: langsamer

Wo mit Kindern gerechnet werden muss, sollte die Geschwindigkeit reduziert werden. Vor allem im Ortsgebiet sind Kinder gefährdet: 70 Prozent der verletzten Kinder im Verkehr verun-

fallen dort. Rund 85 Prozent aller Unfälle mit Kindern passieren nicht am Schulweg, sondern in der Freizeit. Die meisten Kinder verunfallen in der Zeit von 16 bis 18 Uhr, daher sind alle aufgefordert, speziell auch am Nachmittag auf Kinder zu achten. Nicht nur auf die Schulanfänger sollte besonders Rücksicht genommen werden: Mit zunehmendem Alter sind Kinder mehr alleine und häufiger unterwegs und daher gibt es auch eine größere Gefährdung bei größeren Kindern.



Achtung Schulbus: Vorbeifahrverbot

Bei Schulbussen im Einsatz (orangefarbene Schülertransporttafel, eingeschaltete Alarmblinkanlage und Warnleuchten) darf entsprechend der gesetzlichen Lage auf keinen Fall vorbeigefahren werden. Die Fahrzeuglenker müssen anhalten – auch dann, wenn der Bus in einer Haltestellenbucht steht!

Besonderheiten von Kindern im Straßenverkehr

- **Kinder sind leicht ablenkbar!** Die Aufmerksamkeit von

Kindern richtet sich oft plötzlich auf für sie wichtige Objekte (z.B. vorbeilaufende Katze). Gefahren im Straßenverkehr werden dann nicht mehr wahrgenommen.

- **Reaktionszeit:** Für Volksschulkinder ist es noch schwierig, begonnene Handlungen (z.B. Laufen) plötzlich zu unterbrechen, was zu problematischen Situationen führen kann.
- **Eingeschränkte Wahrnehmung:** Volksschulkinder können Entfernungen noch nicht richtig einschätzen und haben ein engeres Blickfeld als Erwachsene. Sie nehmen herankommende Fahrzeuge erst viel später wahr und erkennen schwer, ob sich Geräusche nähern oder entfernen. Volksschulkinder können aufgrund ihrer Körpergröße auch nicht über parkende Autos hinwegsehen.
- **Längeres Queren:** Bitte geben Sie Kindern genug Zeit, die Straße in Ruhe zu überqueren. Aufgrund der kürzeren Schrittlänge brauchen Volksschulkinder länger, um die Straße zu überqueren. Gerade Schulanfänger brauchen auch oft länger, um zu entscheiden, ob das sichere Queren möglich ist.

Alle Straßenverkehrsteilnehmer sind aufgefordert, sich besonders rücksichtsvoll und vorbildlich gegenüber Kindern zu verhalten.

Fundgegenstände

Fundgegenstände, die von Juni bis Mitte August im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- Herrenfahrrad; Marke „DRIVE TRX 5000“, silber-blau, 21 Gänge mit Einkaufskorb hinten
- Blaue Jacke mit grünem Zip und Kapuze
- Angel „Adventure Tele 45“

Verlustträger können auch über die Internetadresse www.fund-info.at oder www.eugendorf.at nach verlorenen Sachen suchen. Sie erhalten aber auch

telefonisch oder persönlich Auskunft im Fundbüro des Gemeindeamtes bei Herrn Mödlhamer Tel.: 06225/8209-35.

Verloren: Gleitsichtbrille

Am Sonntag den 24. Juni 2012 ließ ich meine Brille im Gastgarten des Holznerwirtes liegen.

Da es sich hierbei um eine teure Brille handelt bekommt der Finder eine Belohnung von EUR 100,00.

Hr. W. Steinbrecher

Tel.: 0662/88 02 48



JOE am neuem Platz



Seit dem 20. Juli 2012 befindet sich das Eugendorfer Jugendzentrum JOE auf dem Interimsstandort zwischen altem Sportlerheim/Eltern-Kind-Initiative und den Tennisplätzen. Durch den Abriss des alten Volksschulturnsaales verliert das Jugendzentrum seine fast zwanzigjährige Heimstätte im Zentrum Eugendorfs. Dank der großzügigen Unterstützung der Marktgemeinde konnte mit Hilfe einer Containerkombination eine gute Alternative geschaffen werden. Die JOE-Mitarbeiter und engagierte Jugendliche übersiedelten die Einrichtung und schufen damit am neuen Standort eine fast vertraute Atmosphäre.

Es ergeht die Einladung an alle interessierten Jugendlichen den

Weg zum Sportplatz nicht zu scheuen, Abstellplätze für Fahrräder sind vorhanden.

JOE's BIKE - Eugendorfer Jugendliche richten alte Fahrräder her

Am Mittwoch dem 1. Aug. 2012 haben sich Jugendliche vom JOE getroffen um alte Fahrräder wieder fahrtauglich zu machen. Unter fachkundiger Anleitung lernten sie Reparaturarbeiten an ihren Fahrrädern selber durchzuführen. Es wurden neue Bremsseile eingezogen, Bremsklötze ausgetauscht, Schaltungen eingestellt, Felgen zentriert und vieles mehr.

Die Aktion wird weitergeführt um möglichst vielen Jugendlichen selbstständiges Mobilität zu ermöglichen.

Wer zu Hause noch ein altes Fahrrad hat, das er den Eugendorfer Jugendlichen schenken will, gibt es bitte beim Wertstoff-sammelzentrum oder beim Radwerk2010 ab. Jugendliche, die sich an der Aktion beteiligen wollen, melden sich bitte beim JOE oder bei Herrn Mario Kimpelstätter am Gemeindeamt: Tel: 06225/8209-32. Jugendliche, die sich im Rahmen dieser Aktion ihr eigenes Rad selbst herrichten, bekommen alle nötigen Ersatzteile zum halben Preis.



Diese Aktion wird unterstützt von: Marktgemeinde Eugendorf, klima:aktiv mobil, komobile w7 GmbH, Naturfreunde Internationale, stadtländ, mobilto – Mobilitätszentrale Salzburg, Klimabündnis Österreich, Umwelt-Bildungs-Zentrum Steiermark

Drüsiges Springkraut (*Impatiens glandulifera*)



Das **Drüsiges Springkraut** (*Impatiens glandulifera*), auch **Indisches Springkraut**, **Emscherorchidee** oder **Wupperorchidee** genannt, ist eine Pflanzenart in der Familie der **Balsaminengewächse** (Balsaminaceae).

Es tritt in Europa als invasiver Neophyt auf, also als eine hier nicht heimische, aber fest eingebürgerte Pflanzenart, welche sich auf Kosten anderer Organismen ausbreitet. Auch wenn eine Frucht im Schnitt nur neun Samen entwickelt, die durch einen bekannten Schleudermechanismus ausgeschleudert werden, belegt die rapide

Verbreitung die Effektivität dieser optimierten Vermehrungsstrategien.

Hinweise zur Beseitigung des Indischen Springkrauts

Das Indische Springkraut ist extrem regenerationsfähig. Auch abgeschnittene Pflanzen können, auf dem Boden liegend, an den Stängelknoten neue Wurzeln bilden, sich einwurzeln, aufrichten und weiter vermehren. Im Boden steckende Stängelstümpfe können neu austreiben und neue Blüten und Samen bilden. Auch bei Mahd ist ca. 3 Wochen später die sorgfältige Kontrolle der Flächen nötig!



Das Springkraut immer vollständig, d.h. mit den Wurzeln, herausziehen! Bricht eine Pflanze ab,

den unteren Teil ebenfalls noch

herausziehen. Sicherste Entsorgung durch Abtrennen der Wurzeln und Durchtrennen der Stängel. Große Mengen aufhäufen - nach wenigen Wochen bleibt nur noch eine dünne Strohschicht.

Je früher begonnen wird, desto weniger Pflanzenmasse fällt an. An artenarmen Stellen kann schon das Einsammeln der Keimlinge sinnvoll sein. In artenreicher Vegetation ist eine Durchschnittsgröße von 40 – 80 cm für die zügige Beseitigung besonders geeignet. Junge Pflanzen lassen sich leichter herausziehen und rascher handhaben als höhere Exemplare. Die erste Beseitigung bekannter Vorkommen in gemischter Vegetation ist im Juni am effektivsten. Die Fruchtstände verbrennen oder in zwei dichte Tüten verpackt im Hausmüll entsorgen.

Fahrradfreundliche Gemeinde

Fahrradfreundliche Gemeinde Eugendorf

Als e5- und Klimaschutzgemeinde setzt sich Eugendorf seit Jahren für aktiven Klimaschutz ein. Wichtig dabei ist auch die Förderung des Radverkehrs.

Für das große Engagement bekam die Gemeinde Eugendorf vom Kuratorium für Verkehrssicherheit die Auszeichnung **fahrradfreundliche Gemeinde**.



Radausflug zum Biofest Seekirchen

Radausflug zum Biofest nach Seekirchen

Anlässlich der Autofreien Woche veranstaltet der Natur- und Umweltausschuss der Gemeinde einen Familien-Radausflug nach Seekirchen zum Biofest.

**Abfahrt: Samstag, 15. September
14:00 Uhr beim Gemeindeamt**

Ziel: Biofest in Seekirchen

Rückkehr: ca. 17:00 Uhr



Beim Biofest in Seekirchen erwartet uns eine kleine Jause.

Radfahren macht Spaß, ist gesund und schont die Umwelt. Wir möchten Sie einladen öfter mal für kleine Strecken das Fahrrad zu verwenden.

SOZIALER HILFSDIENST EUGENDORF

5301 Eugendorf, Dürnbichlstraße 13, Tel. 06225/7427 oder 0664/38 01 268
shd@sbg.at, www.soz-hilfsdienst-eug.at



QI GONG

Einige ehrenamtliche Mitarbeiterinnen (und Mitarbeiter) des Sozialen Hilfsdienstes erlernen für ihre Gesundheit Qi Gong Übungen und haben dabei für ihr Wohlbefinden sehr gute Erfahrungen gemacht. Selbstverständlich können alle Interessierten - nicht nur Mitarbeiter/innen des Sozialen Hilfsdienstes - daran teilhaben. Bei Sibylla David und Mag. Josef Hauser, beide von Meisterin Wang Li ausgebildete Qi Gong Lehrer, können Sie jeden Mittwoch und Freitag Übungen erlernen. Auch bei körperlichen Einschränkungen sind für jeden Übungen dabei, die die Gesundung in Verbindung mit der Schulmedizin unterstützen und fördern.

Nähere Informationen zu Kursen erhalten Sie unter Tel.: 0650/67 60 814 oder www.gesundheit-mit-qigong.com

Wir danken Herrn Mag. Hauser für seine unentgeltliche Beratung in steuerlichen Angelegenheiten und die Lohnverrechnung!

WIR HELFEN IHNEN

Sie können sich selbst nicht mehr versorgen, brauchen Hilfe im täglichen Leben, bei Arztbesuchen, brauchen Hilfsmittel, Rat in sozial-rechtlichen Fragen, sind pflegende/r Angehörige/r, ... - wenden Sie sich an uns! Wenn wir selbst nicht helfen können, vermitteln wir Hilfe.

EINSATZLEITUNG:

Oberndorfer Manuela, Seeburger Sandra

Montag bis Donnerstag jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr
5301 Eugendorf, Dürnbichlstraße 13, Tel.: 06225/7427

Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 14.00 Uhr auch unter 0664/38 01 268

shd@sbg.at | www.soz-hilfsdienst-eug.at

Rasenmäher reif für den Altstoffsammelhof



Ist mein Rasenmäher reif für den Altstoffsammelhof?

Irgendwann ist es soweit, der alte Rasenmäher mag einfach nicht mehr und muss durch einen neuen ausgetauscht werden. Wohin aber mit dem ausgedienten Gerät? Der Altstoffsammelhof Ihrer Gemeinde ist dafür der richtige Platz.

Rasenmäher mit Benzin/Dieselmotor

Bei diesem Gerät sollten sie folgende Regeln beachten:

- Entleeren Sie die Flüssig-

keiten ihres kaputten Gerätes (getrennt nach Öl und Kraftstoff).

- Beachten Sie bitte dabei die Sicherheitshinweise des Herstellers in der Betriebsanleitung.
- Anschließend können Sie den Rasenmäher beim Alteisencanister entsorgen.

Eine ordnungsgemäße Verwertung kann nur erfolgen, wenn der Rasenmäher frei von Schadstoffen ist. Dann kann durch verschiedene mechanische Trennverfahren ein gro-



ßer Anteil an Metallen wieder verarbeitet werden.

Das Selbe gilt auch für andere Geräte wie Motorsägen, Heckenscheren und vieles mehr.

Darum befreien Sie ihren Rasenmäher bitte von allen Treib- und Schmierstoffen, bevor Sie ihn zum Altstoffsammelhof bringen!

Geräte mit elektrischem Antrieb:

- Dieses Gerät können Sie bei der Elektroaltgerätesammlung am Altstoffsammelhof abgeben.



Kulinarium Eugendorf

Wild- und Schwammerlzeit -

bei den Kulinarium-Wirten in Eugendorf



Hotel Berghof Dachsteinblick 06225/8289

August: Schwammerlgerichte & pikante Salate
Ganzjährig auf Vorbestellung: Bratl in der Rein
(ab 8 Personen)

Landhotel Gasthof Drei Eichen 06225/8521

20.08. – 01.10. Gerichte mit Eierschwammerl und
Sommerliche Salatvariationen
22.09. – 14.10. Wildtage
Auf Vorbestellung: Bratl in der Rein

Gasthof Gastagwirt 06225/8231

26.9. – 08.10. Gastager Schaf-Aufbratl'n -
Köstliches vom hofeigenen Bio-Lamm

Landhotel Gschirnwirt 06225/8229

August: Sommergenuss – Schwammerl,
Beeren und Salate

Landgasthof Holznerwirt 06225/8205

Gasthof Neuwirt 06225/8207
August: Schwammerl-, Nudel-, Salatvariationen

Santner's Einkehr 06225/7585

Ganzjährig: Augenschmaus und Gaumenfreuden vom
Buffet bis 23:30 Uhr

Berggasthof Schwaighofwirt 06221/7733

30.09. – 14.10. Würzig & Herzhaft: Wildwochen
Ganzjährig auf Vorbestellung: Kräftig & Deftig – Ritteressen
Ganzjährig auf Vorbestellung: Zünftig & G'schmackig –
Bratl/Ripperl aus der Rein

Gasthof zur Strass 06225/8218

August: Schwammerl und leichte Fischgerichte
September und Oktober: Wildwochen
Ganzjährig jeden Sonntag: Ofenfrisches Bauernbratl



Genuss hat immer Saison

Schenken Sie Kulinarium Gutscheine!

Erhältlich im Tourismusverband Eugendorf | Tel.: 06225/8424

EDDY MERCKX CLASSIC 2012



23. SEPTEMBER
EUGENDORF
BEI SALZBURG
DER RADMARATHON



Anmeldung unter: www.eddy-merckx-classic.com
oder besuchen Sie das Radlerfest und feiern Sie mit!



**Der Eugendorfer BLOG informiert über alle
aktuellen Themen aus der Region!**

SALZBURGERLAND MEDIENINFORMATION



Eddy Merckx Classic 2012

NEU: „Einsteigerstrecke“ - verspricht Rennrad-Spaß für Jedermann

„Rad an Rad mit der Rennrad-legende Eddy Merckx“ lautet das Motto beim sechsten Eddy Merckx Classic Rennradmarathon, der am 23. September 2012 im Salzburger Seenland über die Bühne geht. Der international etablierte Kultmarathon führt in diesem Jahr NEU auf drei Streckenvarianten durch eine der schönsten Rennradregionen des Salzburgerlandes. Zusätzlich zu den beiden Strecken über 154 und 105 Kilometer gibt es jetzt erstmals eine 57 Kilometer lange Strecke für Einsteiger. Auch dieses Jahr sind wieder Legenden am Start: Eddy Merckx, Jozef Huysmans, Karl Rottiers, Jozef Spruyt und Rudi Altig werden den Marathon gemeinsam mit den Teilnehmern bestreiten.

NEU beim Eddy Merckx Classic Radmarathon 2012: Dritte Streckenvariante für Einsteiger

Der Eddy Merckx Classic Radmarathon, dessen Namenspatron die alljährlich teilnehmende, belgische Radsport-legende Eddy Merckx ist, ist in der nationalen und internationalen Radsportszene als fulminantes Abschlussrennen einer spannenden Radmarathon Saison im Salzburger-Land bekannt. Der abwechslungsreiche und landschaftlich reizvolle Rundkurs mit Start und Ziel in Eugendorf, führte bisher auf zwei Streckenvarianten durch das Salzburger Seengebiet. Bei der 6. Auflage des Radmarathons wartet auf die Teilnehmer erstmals eine **zusätzliche dritte**

Streckenvariante. Die **neue 57 Kilometer lange Strecke** lädt vor allem ambitionierte Einsteiger in die Rennrad-Marathon-Szene ein. Der Eddy Merckx Classic Radmarathon kann somit seinen Ruf als „Radmarathon für Jedermann“ erneut untermauern.

Ergänzung Höhenmeter & kurzer Auszug/Eckpunkte Strecke

Die **zwei klassischen Streckenvarianten** bleiben mit 105 Kilometern und 1.350 Höhenmetern (kurze Variante) bzw. mit 154 Kilometern und 2.300 Höhenmetern (lange Variante) unverändert. Den Höhepunkt der langen Strecke bildet der Anstieg auf den Gaisberg, den Hausberg der Salzburger.

Für ein **abwechslungsreiches Rahmenprogramm** ist gesorgt: Neben der offiziellen Siegerehrung am Nachmittag mit zahlreichen Ehrengästen und Bieranstich durch Eddy Merckx runden Spezialitäten der Eugendorfer Wirte den kulinarischen Aspekt der Veranstaltung ab. Zusätzlich wird eine Expo-Area mit zahlreichen Ausstellern aus dem Sportbereich, eine Fahrradausstellung und ein neuer Kinder-Fahrradparcours für alle Gäste geboten.

Eddy Merckx Classic erneut Finalrennen des Alpencup

Der Alpencup ist eine dreiteilige Radmarathonveranstaltung in Österreich und der Schweiz und findet 2012 bereits zum neunten Mal in Folge statt. Den Auftakt dieses renommierten Cups machte der Amadé Radmarathon in Radstadt (20. Mai 2012), gefolgt vom Engadin Radmarathon in Zernez/CH (8. Juli 2012). Das Finalrennen des Alpencups findet wie bereits im Vorjahr im

Rahmen der Eddy Merckx Classic statt. Die Siegerehrung wird direkt im Anschluss an das Rennen im Ortszentrum in Eugendorf sein. Die Wertung erfolgt in den Kategorien kurze, lange und Einsteiger-Distanz. Die Teilnehmer des Alpencup müssen alle Marathons in derselben Distanz absolvieren.

Extra Bonus bei der Teamwertung: Kostenloser Start für jedes 6. Teammitglied

Der Eddy Merckx Classic Radmarathon ist nicht nur für Einzelfahrer ein besonderes Erlebnis, auch bei Firmen- und Vereinen, die als Team antreten können, erfreut sich der Radsportevent immer größerer Beliebtheit. Zahlreiche Radteams sind im vergangenen Jahr in der Spezialwertung an den Start gegangen und auch in diesem Jahr gibt es für sportliche Mannschaften einen Extra-Bonus: Jedes sechste Teammitglied startet bei einer gemeinsamen Anmeldung kostenlos. In die Wertung kommen jeweils die drei besten „Finisher“ der Teams.

Eddy Merckx – Eine Rennrad-legende als Schirmherr und Teilnehmer

Eddy Merckx, ehemaliger belgischer Rennradfahrer und bekannter Liebhaber des Salzburger-Landes, gilt mit über 530 Siegen bei internationalen Radrennen als der weltbeste Rennradfahrer. Während seiner aktiven Laufbahn (1965 bis 1978) gewann er neben zahlreichen Eintages-Klassikern, Sechstagerrennen oder Sprints je fünf Mal den Giro d'Italia und die Tour de France, sowie einmal die Vuelta.

Eddy Merckx trug 96 Tage lang das gelbe Trikot, ist Rekordhalter bei den Etappensiegen der Tour de France (34 Siege), sowie dreimaliger Straßenrennen-Weltmeister. Neben seinen Auszeichnungen als Weltsportler des Jahres (1969, 1971, 1974) wurde er sowohl in Belgien, als auch vom Welt-Radsportverband als bester Rennfahrer des 20. Jahrhunderts ausgezeichnet. Eddy Merckx wird außerdem vom führenden Radsportmagazin Großbritanniens, dem Cycle Sport Magazine, als weltbesten Rennfahrer geführt. Heute ist Eddy Merckx bei zahlreichen Radrennen als Experte, Organisator und Kommentator vor Ort. Ihn beim Eddy Merckx Classic Radmarathon persönlich starten zu sehen ist also eine besondere Ehre und eine Freude für alle Teilnehmer und die gesamte Region.

Eddy Merckx Classic-Package

Für Radsportler, die das Eddy Merckx Classic-Wochenende in vollen Zügen genießen möchten,

wurde für das Rennwochenende ein attraktives Eddy Merckx Classic-Package zusammengestellt. Das Angebot ist für 2 oder 3 Übernachtungen in einem 3- oder 4- Sternhotel in Eugendorf inkl. dreigängigem Abend-

essen, einem hochwertigen Trikot, dem Startgeld u.v.m. ab 176,0 Euro buchbar. Nähere Informationen zum Angebot unter www.eddy-merckx-classic.com.

Daten und Fakten zur 6. Eddy-Merckx-Classic

- Datum/Start: 23. September 2012 / 8.00 Uhr (alle drei Strecken)
- Strecken: lange A-Strecke 154 km/2.300 hm
kurze B-Strecke 105 km/1.350 hm
neue C-Strecke 57 km/xxx hm
- Start/Ziel: Eugendorf
- Kategorien: Herren und Damen in unterschiedlichen Altersklassen
- Startgebühr: ab 59,00 Euro (kurze, lange und Einsteiger-Strecke), Team-Meldungen: 5 + 1 GRATIS
- Veranstalter: TVB Eugendorf www.eugendorf.com
- Anmeldung: www.eddy-merckx-classic.com



RADVERLEIH in Eugendorf

NEU

ab sofort!!

E-Bikes und Trekkingräder

€ 18,00 pro Tag

€ 32,00 pro Wochenende

€ 64,00 pro Woche

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 09:00 – 12:30 Uhr
und 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag 09:00 - 18:00 Uhr

Samstag 09:00 – 13:00 Uhr

Reservieren Sie Ihre Räder unter:

06225/20 101

RADWERK 
www.radwerk2010.at

FLACHGAUER TAFEL

VEREIN FÜR SOZIALEN AUSGLEICH

Nach dem Muster der Eugendorfer Tafel errichten zur Zeit die Gemeinden Berndorf, Mattsee und Seeham unter dem Namen „**Trumer Seen**“ eine Ausgabestelle in Mattsee. Die Eröffnung ist für Oktober dieses Jahres geplant.

Zur Nutzung von Synergien wurde der Verein „**Flachgauer Tafel**“ ins Leben gerufen, dem die örtlichen Vereine zugeordnet sind. Es ist zu erwarten und zu hoffen, dass noch weitere Gemeinden diesem Beispiel folgen werden.



Vorstand (v.l.n.r.): Hans Gastberger (*Obmann*), Günther Strauß (*Obmannstv., Mattsee*), Brigitte Schmitzberger (*Organisat. Leiterin*), Anton Weidinger (*Schriftführer*), Christine Gasperl (*Schriftführerstv.*), Hannelore Patsch (*Vertreterin Seeham*), Ernst Thomas Fingerl (*Projektleiter*), Ferdinand Putz (*Organisat. Leiterstv.*), Egon Plätzer (*Kassier, Hallwang*).

Nicht im Bild: Magda Stepan (*Kassierstv., Berndorf*), Gerald Spiss (*Projektleiterstv.*), Martin Anzinger (*Vertreter Eugendorf*)

Das Warenangebot mehrerer lokaler und regionaler Firmen ist großartig. Aus verständlichen Gründen bestehen sie aber darauf, dass für bestimmte Waren eine ununterbrochene Kühlkette erforderlich ist. Das bedeutet, dass wir ein Lieferauto mit

Kühleinrichtung sowie Kühlzellen in den Ausgabelokal benötigen. Für das Ausgabelokal in Eugendorf hat uns die **Fa. Reindl aus Hallwang** den kostenlosen Einbau zugesichert. Das Lieferauto bekommen wir von **Mercedes in Eugendorf** zu äußerst günstigen Bedingungen. Für Werbeaufschriften auf dem Lieferauto konnten wir neben den **LionsClubs von Mattsee** und **Seekirchen** ebenfalls bereits einige Firmen gewinnen.



Scheckübergabe durch den Präsidenten des LionsClubs Mattsee-Trumerseen

Trotzdem benötigen wir weitere finanzielle Unterstützung. Wir laden Sie ein, Mitglied des Vereins oder Sponsor zu werden. Sie setzen damit auch ein Zeichen der Solidarität mit unseren weniger begüterten Mitmenschen. Genauere Unterlagen dazu erhalten Sie in nächster Zeit.

Sollten Sie uns aber sofort unterstützen wollen:

"Flachgauer Tafel", RAIBA Eugendorf
(BLZ 35015, Kto.-Nr.: 1019348)

Für die Eugendorfer Tafel bleibt natürlich alles wie gewohnt:

<p><u>Ausgabezeiten:</u> Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr Samstag, 13.00 - 15.00 Uhr <u>Ausgabelokal:</u> Keller des Pfarrheimes</p>
--



*Wissensdurst
und Abenteuer!*

Öffentliche Bibliothek Eugendorf

Sonnenweg 9
Haus St. Martin – UG

www.biblio-eugendorf.salzburg.at

Öffnungszeiten:

Montag 09.00 – 11.30 Uhr
16.00 – 19.00 Uhr

Mittwoch: 16.00 – 19.00 Uhr

Freitag: 16.00 – 19.00 Uhr

Mach mit bei der FERIENAKTION!

Alle **Schülerinnen und Schüler** können während der **Sommerferien** das Angebot der Bibliothek **kostenlos** zu nutzen und werden mit einem Eis belohnt!

*Bücher, Hörbücher, Zeitschriften,
Musik-CDs, DVDs & Spiele*

**Ein aktuelles Angebot
wartet auf euch!**

Pfarre Eugendorf

Einladungen und Termine d. Pfarrgemeinde**SEPTEMBER:**

- Mo, 03. 19.00 **Friedensandacht** bei der Santnerkapelle
 Mi, 05. 19.30 Pfarrheim, 1. Stock: **Taufseminar**
 So, 09. 10.00 Gottesdienstfeier am **SCHOPPERKREUZ**
 mit der Trachtenmusikkapelle Eugendorf
 So, 30. 09.00 **ERNTE-DANKFEST** mit Prozession: Vereine und Alle

**Bergmesse
 beim Schopperkreuz**

in Schwaighofen

mit der **Trachtenmusikkapelle Eugendorf**

am Sonntag, 09. September, 10.00 Uhr

Bei Regenwetter in der Pfarrkirche

**OKTOBER:**

- Mo, 01. 16.30 Pfarrkirche: **Kinderkirche** für Kinder von ca. 2-6 Jahren
 Mo, 01. 19.00 **Friedensandacht** bei der Santnerkapelle
 Do, 04. 19.30 Pfarrheim, 1. Stock: **Taufseminar**
 Sa, 13. 08.00 **Pfarrwallfahrt**

Gottesdienst mit Feier der Ehejubilare: Sonntag, 16. Okt. 2012, um 10.00 Uhr

Alle Ehepaare, die in diesem Jahr 25, 40, 50, 55 oder mehr Jahre verheiratet sind,
 mögen sich bitte im Pfarrhof melden! - Tel. 06225/82 17 10

„Die Bibel gemeinsam entdecken und erleben“

Jede/r kann jederzeit einsteigen

Jeden 1. Donnerstag im Monat im Pfarrhof 19.30 Uhr

Do 13.09. / 04.10. / 08.11. / 06.12.

Cursillo = kleiner Kurs - eine Chance den Schatz des Glaubens

als Lebensfreude neu entdecken und erfahren.

Cursillo in Eugendorf: Fr 16. (15.00)-So 18. Nov.(ca. 18.00) 2012

Ein Mitarbeiterteam (06225/20 04) begleitet dieses intensive **Wochenende**

Elektrofahrräder - Jahreskarte - Vorteilscard - E-Fahrräder Förderung

Gratis Verleih von Elektrofahrrädern

Die Fahrräder können bis zu 4 Tage gratis am Gemeindeamt ausgeliehen werden. Es gibt Damen- und Herrenfahrräder und viele positive Rückmeldungen.

Radfahren macht Spaß, ist gesund und schont die Umwelt. Wir möchten Sie einladen, öfter mal für kleine Strecken das Fahrrad zu verwenden.

Gratis Verleih der Bus-Jahreskarte

Jeder Eugendorfer kann sich die gemeindeeigene Jahreskarte bis zu 7 Tage gratis ausleihen. Am Gemeindeamt liegen 8 Kar-

ten auf, fast immer ist zumindest eine Karte sofort verfügbar.



Der Jahreskarten Aktionspreis entsteht, da man am Ende der Laufzeit 20% vom Land zurück-erstattet bekommt.

Zusätzlich erhält man beim erstmaligen Kauf einer Jahreskarte € 20,00 in bar von der Gemeinde erstattet.

Die Jahreskarte kann monatlich per Abbucher bezahlt werden und jederzeit ohne Angabe von Gründen zurück gegeben werden.

VORTEILScard Familie um 5 Euro

Eltern fahren mit Zug, Bus, S-Bahn und O-Bus zum halben Preis, Kinder fahren gratis mit. Das Antragsformular und den Gutschein erhalten Sie um € 5,00 am Gemeindeamt.



Weitere Informationen zu diesen Themen erhalten Sie am Gemeindeamt bei Herrn Mario Krimpelstätter, Abt. Tiefbau, Tel.: 06225/8209-32.

Kilometer Wettbewerb



Kilometer Wettbewerb mit einem Tacho und Kilometer-zähler. Schnell sind 10 km mit dem

Rad zurück gelegt. So macht Rad fahren gleich noch viel mehr Spaß.

Jede/r Eugendorfer/In kann sich am Gemeindeamt einen Tacho um € 10,00 holen. Bis Ende September haben noch alle Eugendorfer die Möglichkeit sich am Kilometer-Wettbewerb zu beteiligen.

Anmeldung bei Herrn Mario Krimpelstätter: Tel.: 06225/82 09 32

Gewertet wird in 6 Kategorien:

- × männlich
- × weiblich
- × Kinder
- × Jugendliche
- × unter 60 Jahren
- × über 60 Jahre

Es warten tolle Preise. Wir möchten auch eine Gruppenwertung machen, also vom Kirchenchor über die Musik bis zu den Fußballern sind alle eingeladen an dem Wettbewerb teilzunehmen.

Die Gruppe mit den meisten Kilometern erhält einen Kulinarium Gutschein für eine gemeinsame Jause. Es gibt auch tolle Sachpreise.

In Munderfing haben sich 350 Bürger beteiligt und insgesamt 182.000 km geradelt – 4 mal um die Welt.

Vielleicht schaffen wir Eugendorfer das auch.

Falls Sie gute Fahrradfotos haben, so senden Sie uns diese bitte zu.

krimpelstaetter@gem-eugendorf.at

Wir wollen die besten veröffentlichen.

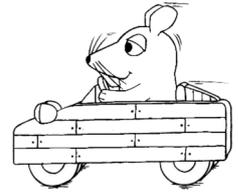


Kinderfreunde Eugendorf
SEIFENKISTENRENNEN

Wann: 2. Sep. 2012
ab 10.00 Uhr Training
Start 12.00 Uhr

Wo: Kalhammerstraße (KIKA Parkplatz)

- Startgeld € 6,50 (inkl. 1 Essen und 1 Getränk)
- für Unfälle wird nicht gehaftet
- nur bei Schönwetter
- **HELMPLICHT!**
- Seifenkisten stehen zur Verfügung



Fit is a Hit

MITMACHEN – WOHLFÜHLEN

in der Sektion Turnen des USC-Eugendorf



Programm 2012/2013

Montag	16.00 – 17.00 Uhr	Turnen 50 + Wirbelsäulengymnastik und Rückenfit Volksschulturnhalle mit Anna-Maria Greifenstein
Dienstag	16.45 – 17.45 Uhr	Mutter-Vater-Kind-Turnen , Spiel und Spaß in der Gruppe für 1 und 2-jährige bis max. 20 Kinder Volksschulturnhalle - Übungsleiterin wird vor Ort bekanntgegeben (oder auch, wenn keine Übungsleiterin gefunden wird, abgesagt!)
Dienstag	17.05 – 18.00 Uhr	Kinderturnen ab 5 Jahre, Spiel – Spaß - Übung Hauptschulturnhalle mit Monika und Nina
Mittwoch	16.00 – 17.00 Uhr	Mutter-Vater-Kind-Turnen , Spiel und Spaß in der Gruppe für 3 und 4-jährige Volksschulturnhalle mit Anita Katzlinger
Mittwoch	20.00 – 21.00 Uhr	Funktionsgymnastik Hauptschulturnhalle mit Eva Maria Geisler
Donnerstag	20.00 – 21.00 Uhr	ZUMBA Volksschulturnhalle mit Billy Nikolic Nur noch 10 Plätze frei!



Beiträge:

Senioren:	€ 50,00	Kinder:	€ 60,00 für 1 Kind
Erwachsene:	€ 60,00		€ 80,00 für 2 Kinder
			€ 100,00 für 3 Kinder

Mutter-Vater-Kind: siehe Kinder

Der Turnbetrieb startet in der 2. Schulwoche ab 17. September 2012.

Anmeldung für Mutter-Vater-Kind-Turnen und Zumba unter 0664/50 25 567 - Elfi Seeleitner (nur bis 10.09.2012 möglich – bin vom 11. bis 16.09. auf Urlaub).

Auf Ihr Kommen freuen sich die Übungsleiterinnen und die Sektionsleitung.

Obst- und Gartenbauverein Eugendorf

Das war doch was...

An zwei aufeinander folgenden Tagen stellte sich der OGV einerseits am 23. Juni 2012 bei der offiziellen Einweihung den Eugendorfern und andererseits am 24. Juni 2012 beim Tag der offenen Gartentür auch allen interessierten Gartenfans aus der näheren und weiteren Umgebung vor. Unter dem Motto „Das wär doch was“ kündigte der ORF Salzburg unseren Eugendorfer Schaugarten als lohnenswertes Ausflugsziel an. Dies brachte uns einen regen Besucherandrang und viele nette Begegnungen und Gespräche.



Nach 10-jähriger Anwartszeit konnte am 23. Juni 2012 der Schaugarten des Obst- und Gartenbauvereines Schwaighofen - Eugendorf feierlich eröffnet werden. Viele fleißige Hände trugen dazu bei, dass der Schaugarten in seiner heutigen Pracht erstrahlen konnte.

Ein guter Grund um einmal richtig zu feiern. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ gilt Herrn Pfarrer Josef Lehenauer für die berührenden Worte bei der Segnung und den Weisenbläsern für die musikalische Umrahmung.



Viele Eugendorfer Gartenfreunde fanden den Weg zum Schaugarten am Wangerweg. Süßes, Saures und Flüssiges war bereit und so stand einem gemütlichen Beisammensein nichts im Wege. Ein herzlicher Dank an alle Torten- und Kuchenbäckerinnen für die köstlichen Spenden!

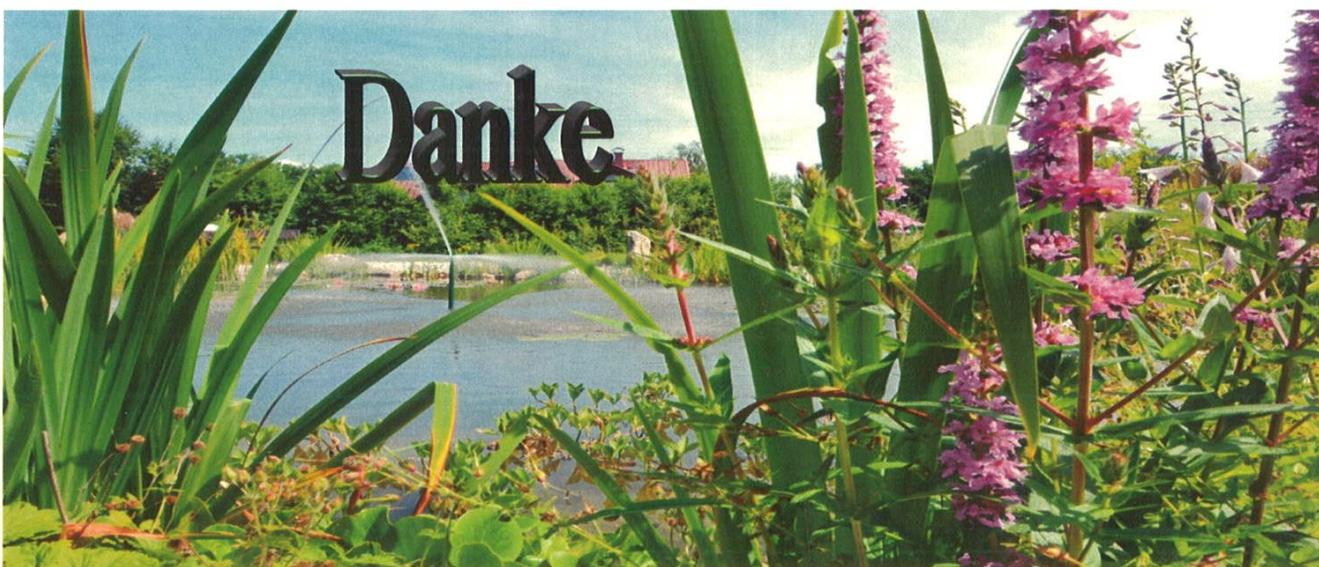




Wir freuten uns über viele gut gelaunte Besucher und das wunderbare Wetter. Nach der Gartenbesichtigung gab es für alle ein Platzerl zum gemütlichen Beisammensein.



Nicht nur die Kinder hatten ihren Spaß mit dem neu angelegten Barfußweg. Wie man sieht, fühlten sich auch unser Bürgermeister Johann Strasser und sein Amtskollege aus Berndorf auf den verschiedenen Belägen wohl.





Organisierte Nachbarschaftshilfe

„Miteinander statt Nebeneinander“

Unter dem Motto „Hilfe kann (sich) jeder leisten“ findet die Startveranstaltung zu diesem Thema statt:

**am 28.09.2012 um 19:30 Uhr im
Landgasthof Holznerwirt in Eugendorf.**

Die Mitglieder der Regionalgruppe Flachgau Mitte berichten über das Projekt und **DI Tobias Plettenbacher aus Ried, der Gründer dieses Vereines**, erläutert in einem spannenden Vortrag den Sinn und Zweck dieser Initiative:

Organisierte Nachbarschaftshilfe auf Zeitbasis: Wer anderen eine Stunde hilft, erhält einen Zeitgutschein und kann damit wieder eine Stunde Hilfe beziehen.

Immer mehr Menschen brauchen Hilfe. Alt und Jung sind einem vermehrten Druck ausgesetzt, Beruf und Familie parallel zu organisieren. Auf der anderen Seite gibt es viele Menschen, die sich in Form freiwilliger Hilfsdienste („kleine Dienste - große Hilfe“) gerne sinnvoll betätigen. Ein nachbarschaftliches Tauschnetzwerk mit bereits 1.800 Mitgliedern ist in Vorarlberg mit großem Erfolg etabliert

und die „**WIR GEMEINSAM**“ Nachbarschaftshilfe ist in Oberösterreich und Salzburg stark im Wachstum.

Die Hilfe erfolgt immer freiwillig. Jede/r kann die Tätigkeiten einbringen, die er/sie besonders gut kann oder gerne tut, und erhält dafür Hilfe bei Aufgaben, mit denen er/sie überfordert ist - mit gutem Gewissen, da sich **Geben und Nehmen die Waage halten**. Dabei erkennen viele, welche besonderen Talente sie besitzen, die andere benötigen und schätzen. Ältere Menschen entdecken, dass sie noch gebraucht werden und auch im hohen Alter noch aktiv sein können.

Nach der Startveranstaltung am **28.9.2012** findet das **erste Tauschkreistreffen** am **12.10.2012 um 19.00 Uhr im Pfarrsaal in Eugendorf** statt.

Kontakt WIR GEMEINSAM: 0664/14 71 410,
Mail: flachgau.mitte@wirgemeinsam.net,
Internet: www.wirgemeinsam.net.

Regionale Ansprechpersonen:

DI Ernst-Thomas Fingerl (Eugendorf)
Tel. 06225/32 17 oder 0676/41 65 273;
Renate Schaber (Seekirchen) Tel. 0664/52 09 637
Andreas Haunold (Thalgau) Tel. 0664/65 59 808

Eltern-Kind-Initiative



Offener Babytreff

Für Kinder
von 0-1 Jahr
Start: 02.10.2012
9.00 – 11.00 Uhr
Info: Elisabeth
Tel. 06225/20 944



Eltern-Kind Gruppen

Einmal wöchentlich werden soziale Kontakte von jungen Eltern und deren Kindern ermöglicht und der Austausch von verschiedenen Familienthemen unterstützt.



Spielgruppen

2 x wöchentlich

Die Kinder lernen in geschütztem Rahmen erste Schritte nach Außen zu tun und in Gruppen mit ca. 8 bis 12 Kindern ihren Platz zu finden.

Mehr Infos

www.eki-eugendorf.com



Sind Sie bereit selbst Verantwortung für Ihre Gesundheit bzw. Gesundheit zu übernehmen?

Qi Gong ist eine jahrtausendlang erprobte Methode, die Körper, Geist und Seele in Einklang bringt. Leicht erlernbare Übungen tragen wesentlich zu Ihrer Gesundheit bzw. Gesundheit bei und fördern Ihre innere Ruhe.

Wir beraten Sie gerne, kommen Sie ins AURISTIGE – Zentrum der Bewegung, 5301 Eugendorf, Ischlerbahnstraße 23, (Betriebsgelände Hauser Parkett, 1. Stock)

Erfahren Sie die Kraft und die positive Wirkung der Übungen.

Informieren Sie sich auch unter

www.gesundheit-mit-qigong.com

**Privatstunden sind auf Anfrage
(0699/12 23 24 87) möglich!**

Laufende Kurse:

(wir machen keine Sommerpause):

Mittwoch 9.30 - 11.00 oder von 18.00 - 19.30 Uhr

Freitag 16.30 - 18.00 Uhr

Einstieg jederzeit möglich, geeignet für Personen jeden Alters, Schnuppern gratis, bequeme Kleidung und weiche Schuhe von Vorteil. Pro Einheit € 10,00

Workshop:

„Ausgleich von Kurz- und Weitsichtigkeit, Vorbeugung gegen den grauen Star“

22. September 2012, von 14.00 – ca. 18.00 Uhr,
Nachbesprechung 5. Oktober 2012 von 18.30 – 20.00 Uhr; € 40,0 für beide Termine zusammen

Um Ihnen und Ihren Mitarbeitern längere Krankstände zu ersparen und die Leistungsfähigkeit ihrer Mitarbeiter zu erhalten, komme ich auch gerne in ihre Firma

Kontakt: Sibylla David und Mag. Josef Hauser, beide Guo Lin Qi Gong Lehrer und Hui Chun Gong Trainer (Ausbildung bei Meisterin Wang Li, D-Bad Münstereifel)

Tel: 0699/12 23 24 87 oder 0650/67 60 814

Yoga

Yoga



mit Sula

Hast auch du **Bedürfnis zu entspannen** und deinem **Körper und Geist** Aufmerksamkeit zu schenken?

**Termine: 14 Einheiten
von 17.9.2012 – 17.12.2012**

Zeit: 18.00-19.30 Uhr

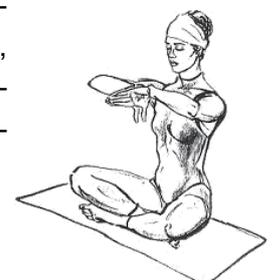
Beitrag: € 175,00
(je Einheit 12,50)

Ort: Auristige- Zentrum für Bewegung, Firmengelände Parkett Hauser, Eugendorf (Autobahnabfahrt)

Schnupperstunde gratis!
Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Anmeldung und **genauere Infos:** ursula.suetzl@aon.at
oder Tel.: 0699/12 39 84 59

Leitung: Mag. Ursula Sützl-Winkler; AHS-Lehrerin für Englisch, Psychologie, Philosophie am CD Gym in Salzburg; Mutter von 2 erwachsenen Söhnen; Yogapraxis seit 1999, Schülerin von Janaki Arnet, Salzburg; 2007 bis 2009 Yoga-Lehr-Diplom im City YogaPro Graz (mit 350 Ausbildungsstunden), laufend diverse Fortbildungen.



treffpunkt: TANZ in Eugendorf

! Jeden Montag !

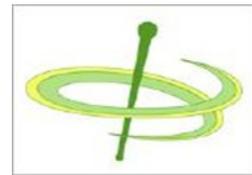
Die etwas andere Art zu tanzen zeigt sich in den verschiedenen Formen und der Auswahl der Tänze, in der Art und Weise der Vermittlung, die es ermöglicht, die Tänze schnell zu lernen und lustvoll zu tanzen und im gemeinsamen Tanzen in Gruppen.



Tänzerische Erfahrungen und Tanzpartner sind nicht erforderlich!

Die positiven Auswirkungen des Tanzens sind vielfältig: es fördert die Beweglichkeit, Koordination, Balance und Ausdauer, wirkt positiv auf Herz, Kreislauf, Stoffwechsel und vegetatives Nervensystem, trainiert das Gedächtnis, vermittelt Erfolgserlebnisse und erweitert den Blick auf die Welt.

treffpunkt: TANZ
ab 10. Sep. 2012



jeden Montag
von 14.00 – 15.45 Uhr
in der neuen
VS-Turnhalle

geprüfte Tanzleiterin STÖ
(Seniorentanz Österreich):
Margot Hörmandinger,
Tel.: 0664/73 49 18 33

*Takt für Takt Vitalität
und Lebensfreude!*

*Tanzen erfrischt die Seele
und macht Spaß!*

Neues von der Trachtenmusikkapelle



Wir dürfen auf diesem Wege nun offiziell unseren neuen Kapellmeister **Stefan Eder** vorstellen, der seit 1. Mai 2012 den Dirigentenstab von **Johann Höllbacher** übernommen hat. Wir wünschen ihm alles Gute, viel Energie und Durchhaltevermögen sowie weiterhin viel Freude an der Musik.

Wir bedanken uns bei Hans für sein großes Engagement als musikalischer Leiter der Kapelle! Wir wissen, dass wesentlich mehr Arbeit dahinter steckt, als viele Leute glauben! Schön, dass wir dich nicht ganz verlieren und du weiterhin mit der Posaune mitspielst!



Aufs herzlichste gratulieren möchten wir unserer jungen Fagottistin **Johanna Aichriedler**, die das Jungmusikerleistungsabzeichen in Gold mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden hat!

*Die Musik drückt das aus,
was nicht gesagt werden kann
und worüber zu schweigen unmöglich ist.*
(Victor Hugo)

Ein TEAM

stellt sich vor ...

COSMETIC CAROL
fusspflege & kosmetik
Carol Codemo
0664 56 340 39

POWER PLATE®
by Peggy Quiring
0664 79 444 28

*Nagelstudio
Christine*
Christine Schafleitner
0664 20 273 26

TATTOO GALLERY
NICKEY.EDTINGER@GMAIL.COM
0043/664/194 1564

makeup for ever
Silvia Leitner
0664 30 088 34

... und freut sich auf euren Besuch!

B Well

Beauty- und Wellnesszentrum
Eugendorf im Landhotel Santner

TAG DER OFFENEN TÜR

14.09.2012 ab 17.00

www.b-well.at www.nagelstudio-christine.com www.power-plate.at www.mickeyme.com www.cosmeticcarol.at

Du möchtest FUSSBALL SPIELEN?

Nähere Informationen:
0676/6253921
usc@eugendorf.at | www.usceugendorf.at

Mädchen und Buben kommt einfach vorbei

- Minikicker (2007 und jünger) MI 17:00-18:00
- U07 (2006 und jünger) DI, DO 17:00-18:00
- U09B (2004 und jünger) DI, DO 17:00-18:00
- U11B (2003 und jünger) DI, DO 16:30-18:00
- U11 (2002 und jünger) MO, DI, DO 17:00-18:30
- U12 (2001 und jünger) MO, DI, DO 17:00-18:30
- U14 (1999 und jünger) DI, MI, DO 17:00-18:30



Vortrag und BUCHPRÄSENTATION

Mi., 19. Sep. 2012
19.15 Uhr im Gasthof am Riedl,
Eisenstraße 38, 5321 Koppl
EINTRITT FREI

Monika Wagner, diplomierte Lebens- und Sozialberaterin schaffte es vor ein paar Wochen mit ihrem erst kürzlich erschienenen Selbsthilfebuch „**DAS BUCH DER WAHRHEIT**“, auf die Titelseite einer bekannten Salzburger Tageszeitung. Sie rettete sich mit eigener Kraft aus einer langanhaltenden tiefen seelischen Not, die ihr fast das Leben gekostet hätte. Durch ihre Selbstheilung kam sie mit dem „**GEHEIMNIS DES VERSTANDES**“ in Berührung. „Geheimnis“ deswegen, weil es fast niemand kennt! Heute sagt sie: Ich sehe es als meine Pflicht und Aufgabe, den Menschen über das Geheimnis zu erzählen! Denn nur so haben auch Sie die Chance, Ihren Alltag ausgeglichener, ruhiger, friedvoller und glücklicher zu leben! Freuen Sie sich auf einen erkenntnisreichen Abend! Das Selbsthilfebuch ist bei der Buchpräsentation oder auch unter www.das-buch-der-wahrheit.com erhältlich.

Wir gratulieren

Sensen-Vizemeister aus Eugendorf

Bei schönstem Wetter fand am 28. Juni 2012 in Niederösterreich der Bundesentscheid Sensenmähen der Landjugend Österreich statt.

Schnelligkeit, Regelmäßigkeit und Sauberkeit der Mahd waren entscheidend.

Mit einem Zeitunterschied von wenigen Hundertstelsekunden auf den Erstplatzierten und einer Gesamtzeit von 198,81 Sekunden ermähte sich **Andreas Pertiller aus Eugendorf** den hervorragenden **zweiten Platz**.

Andreas Pertiller konnte sich damit auch für die Europameisterschaft 2013 in Südtirol qualifizieren.

Klimasch(m)utzkabarett Linhart & Bauernfeind

28. September, 19:30 Uhr,
Wallerseehalle Henndorf

Das neue Kabarettprogramm „**WURSCHT UND WICHTIG**“ der beiden Kabarettisten Linhart und Bauernfeind zu den Themen Klimaschutz, Energie und Zukunft: humorvoll, hintergründig und mit einer Prise rotzfrischer Poesie.

Die Geschichte eines ökoresistenten Hausmeisters, der turbulente Situationen erlebt, die er – und auch das Publikum – nicht so schnell vergessen. Ob Energieberater, Clown oder Therapeut – alle wollen etwas von diesem modernen Hans Wurst, der vor allem ein Interesse hat: sich in keiner Weise zu ändern.

Karten:

Vorverkauf:

Gemeinde Henndorf € 8,00

Abendkasse:

Wallerseehalle € 10,00



volkshochschule
SALZBURG

Ihr Ansprechpartner für

das volle Programm

Neu für Eugendorf

Betreuung durch Mag. Brigitte Sattlegger (Leitung) und Mag. Ursula Maier in der Regionalstelle Seekirchen

MO 09:00 – 12:00 und 14:00 – 19:00 Uhr
 DI 09:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr
 MI 09:00 – 12:00 Uhr
 DO 09:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr
 FR 09:00 – 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
 Tel: 0664/600 79 640
seekirchen@volkshochschule.at

www.volkshochschule.at



Wir gratulieren

Österr. Schulmeister 2012 - kommt aus Eugendorf

Am 25. Juni 2012 fanden, auf der Sportkegelbahn des Admiral UKC Liezen in der Steiermark, die 4. Österr. Schülermeisterschaften im Kegeln statt. Insgesamt nahmen daran über 45 Schülerinnen und Schüler aus 5 Bundesländern, aufgeteilt auf 6 Mannschaften teil. Die Begeisterung war riesengroß, jede/r Einzelne gab sein/ihr Bestes, um in zweimal 30 Wurf in die Vollen möglichst viele Kegel zu treffen. Nach der 5. Runde hatte die Mannschaft der Informatik-HS Eugendorf einen Vorsprung von 11 Holz auf den Titelverteidiger Tirol. Doch auch bei den letzten 60 Würfeln behielten die Kegler/innen aus Salzburg die Nerven und standen zum Schluss mit 7 Holz Vorsprung auf dem obersten Podest und dürfen stolz auf ihren Titel „Österr. Schulmeister 2012“ sein.

Weiterer Bericht:

www.oeskb-kegeln-bowling.at/sport-cl/indexCL.htm



1. und Österr. Schulmeister 2012 – **Informatik-HS- Eugendorf**, Salzburg (1.989 Holz)
2. HS Schwaz, Tirol (1.982 Holz)
3. NMS HS7 Wels, OÖ (1.928 Holz)
4. NMS Liezen, Stmk. (1.899 Holz)
5. BIHS Leoben Stadt, Stmk. (1.867 Holz)
6. Medienmittelschule Neunkirchen, NÖ (1.720 Holz)



RICHTIG GUTES MATERIAL FÜR DIE SCHULE:

Jetzt 10 Formathefte GRATIS sichern!

Jetzt Schulmaterialien bei Wagner kaufen – ab 80 Euro Einkaufssumme bekommen Sie von uns 10 Formathefte im Wert von ca. 15 Euro gratis dazu! So können zumindest die Eltern dem Schulanfang entspannt entgegensehen.

*Ab einer Einkaufssumme von 80 Euro erhalten Sie 10 Format- oder Formathefte mit 20 Blatt gratis. Keine Barabläse möglich. Gestaffelter Einkauf möglich – bitte einfach Rechnungssquittungen aufheben. Aktion gültig bis 21. September 2012.

10 Hefte KOSTENLOS
beim Einkauf
ab einer Höhe
von 80 Euro!*





WAGNER EUGENDORF/ZENTRUM

www.skribo.com

SCHULTASCHE ODER RUCKSACK NOCH FIT?

Jetzt GRATIS checken lassen!

Sommerferien nutzen und bares Geld sparen: Oft lassen sich Schultaschen und Rucksäcke preiswert auf Vordermann bringen – Sie müssen keine neue kaufen. **Wagner** checkt Ihre Schultasche/Rucksack kostenlos und repariert diese wenn nötig und möglich. Im Rahmen unserer 4-Jahre-Garantie sogar kostenlos.

Und wenn es wirklich schon zu spät ist, beraten wir Sie gerne vor dem Kauf eines optimalen Modells für Ihren Nachwuchs: stylische Optik und schonender Tragekomfort garantiert!

4 Jahre Garantie auf jeden Rucksack + Schultasche!

QUALITÄT GEWINNT:
Lieber preiswert reparieren statt ständig neu kaufen!

SO VIEL! SO NAH!

SKRIBO Wagner
Kirchenstraße 1, 5301 Eugendorf
www.schreibwerkzeug.at

 Find us on Facebook Gerhard Wagner e.U.

SO VIEL SERVICE

Tuning Car Treffen

Markenoffen, Youngtimer usw.



4x4 Car Treffen

Jeep, SUV, Pick-Up, usw.

1. All in ONE Treffen - Sbg. 15. Sep. 2012

Militär Car Treffen

Dodge, GMC, MB, Motorräder usw.

Gewerbegebiet Hallwang
Gewerbestr. 3 5300
Ab 9:00 Uhr

US Car Treffen

Chevy, Cadillac, Ford Dodge, usw.

Veranstaltungshinweise

September 2012

- 02.09. 10.00 Uhr: Kinderfreunde – „**Seifenkistenrennen**“ beim Kika *(bei Regen: am 09.09.12)*
- 09.09. 10.00 Uhr: **Bergmesse beim Schopperkreuz**
- 09.09. 18.00 Uhr: USC Eugendorf – **Friedensandacht bei der Santnerkapelle**
- 14.09. 13.00 Uhr: Seniorenbund – **Sängertreffen** beim Schnitzlwirt in Ebenau
- 15.09. Modellflugclub Salzburg – **Segelflugbewerb und Landesmeisterschaft**,
Modellflugplatz Kraiwiesen
- 23.09. 08.00 Uhr: Tourismusverband - „**6. Eddy Merckx Classic Radmarathon**“
- 28.09. 15.00 Uhr: JOE – **Tag der offenen Jugendarbeit**
- 29.09. Modellflugclub Salzburg – **Elektrosegelflugbewerb und Landesmeisterschaft**,
Modellflugplatz Kraiwiesen
- 30.09. 09.00 Uhr: **Erntedankfest** (GV, alle Vereine)
- 30.09. 11.00 Uhr: Prangerschützen – **Jahreshauptversammlung** beim Holznerwirt

Oktober 2012

- 07.10. Kameradschaftsbund – **Intern. Friedenswallfahrt** nach Maria Plain
- 07.10. 10.00 Uhr: Pfarre – **Ehejubiläen**